



Diffusione immediata: 23/10/2021

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

**LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA IL COMPLETAMENTO DELLA COSTRUZIONE DI UN EDIFICIO DA 10 MILIONI DI DOLLARI PER LA SICUREZZA PUBBLICA AD AUBURN**

*Un edificio all'avanguardia di 2.750 metri quadrati ospiterà la stazione dei vigili del fuoco della città di Auburn e il centro operativo di soccorso della contea di Cayuga*

*L'ex centro commerciale vuoto, situato nel cuore del centro cittadino, è stato trasformato in un edificio condiviso per la sicurezza pubblica*

*L'iniziativa per la rivitalizzazione del centro cittadino (Downtown Revitalization Initiative, DRI) finanzia importanti progetti strategici per il rilancio di Auburn*

Oggi la Governatrice Kathy Hochul ha annunciato il completamento di un progetto da 10 milioni di dollari relativo alla costruzione di un nuovo edificio condiviso per la sicurezza pubblica ad Auburn. Finanziato con 10 milioni di dollari, in parte attraverso l'[Iniziativa per la rivitalizzazione del centro cittadino](#) della città nel 2018, l'edificio di 2.750 metri quadrati ospiterà il Dipartimento dei vigili del fuoco della città di Auburn e il Centro operativo di soccorso (Emergency Operations Center, EOC) della contea di Cayuga in uno spazio condiviso che fornisce ai soccorritori servizi e attrezzature moderne nel cuore del centro di Auburn.

"In tutta New York, stiamo investendo nelle nostre comunità per garantire che abbiano centri cittadini dinamici che soddisfano le esigenze dei residenti e dei visitatori," **ha dichiarato la Governatrice Hochul.** "Il nuovo edificio condiviso per la sicurezza pubblica di Auburn è un successo per tutti, in quanto i soccorritori locali, ora, sono opportunamente ospitati in una struttura nuova e moderna, nel cuore del centro cittadino rivitalizzato. Questo è un altro esempio rilevante di come la nostra Iniziativa per la rivitalizzazione del centro cittadino stia favorendo il successo in tutto lo Stato di New York."

Il progetto ha ricevuto 2 milioni di dollari dal Programma di sovvenzioni per le comunità climaticamente neutre (Climate Smart Communities Grant Program) del Dipartimento per la tutela ambientale (Department of Environmental Conservation, DEC) e 1,2 milioni di dollari dal Dipartimento di Stato dello Stato di New York (New York State Department of State). Il progetto ha incluso la ristrutturazione completa di un centro commerciale

urbano vuoto di 1.654 metri quadrati e l'aggiunta di un nuovo edificio di 1.096 metri quadrati per ospitare le attrezzature dei vigili del fuoco della città, i dispositivi di sicurezza, le forniture mediche e per la formazione, e aree moderne per la decontaminazione per i vigili del fuoco.

La città e la contea adottano una delibera congiunta a sostegno del Centro operativo di soccorso della contea che opera dalla nuova Stazione dei vigili del fuoco. Il nuovo e moderno EOC fungerà da laboratorio di pubblica sicurezza per la polizia della città e della contea, e per le agenzie di gestione delle emergenze su base giornaliera. L'EOC può essere chiamato per rispondere a disastri o alle emergenze di salute pubblica.

**Il segretario di Stato di New York, Rossana Rosado, ha dichiarato,** "Questo progetto è l'esempio perfetto di come l'Iniziativa per la rivitalizzazione del centro cittadino stia fungendo da catalizzatore per la trasformazione dei nostri quartieri. Questo edificio per la sicurezza pubblica dimostra come la riconversione di uno spazio precedentemente vuoto e sottoutilizzato nel cuore del centro di Auburn, possa rivitalizzare una comunità, fornendo una sede moderna e comoda per i soccorritori della città e della contea".

**Il commissario del DEC Basil Seggos ha dichiarato,** "Il programma di sovvenzioni per le comunità climaticamente neutre dello Stato di New York fornisce ai governi locali il supporto tecnico e le risorse di cui hanno bisogno per intraprendere azioni dirette a livello locale per adattarsi alle dure realtà del cambiamento climatico. Il DEC è orgoglioso di aver lavorato con la città di Auburn e la contea di Cayuga, così come con i nostri partner newyorkesi del Dipartimento di Stato e dell'Ente per lo sviluppo dell'Empire State Development (Empire State Development), e altri per contribuire a realizzare questo progetto fondamentale per la preparazione alle emergenze di questa comunità".

**Il COO e vicecommissario esecutivo dell'Ente per lo sviluppo dell'Empire State, Kevin Younis ha dichiarato,** "I centri cittadini dello Stato di New York stanno tornando alla vita anche grazie al sostegno strategico e mirato degli investimenti forniti dall'Iniziativa per la rivitalizzazione del centro cittadino. Questa nuova struttura, un centro commerciale un tempo vuoto, è ora un centro di sicurezza pubblica all'avanguardia, che fornisce ai primi soccorritori di Auburn tutto ciò di cui hanno bisogno per fare il proprio lavoro in modo ancora più efficace".

**Il senatore John W. Mannion ha affermato,** "Il nuovo edificio di pubblica sicurezza della città di Auburn è un capolavoro di pianificazione statale e locale. La nuova sede per la Stazione dei vigili del fuoco #1 di Auburn supporta gli sforzi di riqualificazione del centro e offre al personale di emergenza la tecnologia e le strutture di cui hanno bisogno per svolgere il proprio lavoro. Ogni residente di Auburn e della contea di Cayuga beneficerà di questa modernizzazione, e voglio rivolgere il mio apprezzamento alla Governatrice Hochul per il suo incrollabile sostegno a questo progetto".

**Il deputato John Lemondes ha dichiarato,** "Sono felice di vedere che lo Stato di New York riconosce i bisogni del centro di New York e che vi investe in modo adeguato. I residenti della contea di Cayuga meritano il massimo che il nostro governo può offrire, e questo investimento contribuirà a garantire un futuro più sicuro per tutti nella città di Auburn e nella contea di Cayuga".

**Il sindaco di Auburn Michael D. Quill ha dichiarato,** "Questo progetto ha richiesto molti anni di lavoro e la sovvenzione ottenuta, tramite l'Iniziativa per la rivitalizzazione del centro cittadino, ci ha permesso di realizzarlo. Con questo progetto abbiamo trasferito la nostra principale stazione dei pompieri, investito in sistemi avanzati per la gestione delle emergenze e rivitalizzato un quartiere sul confine settentrionale del nostro centro. Ringraziamo la Governatrice Hochul per tutto il suo sostegno all'Iniziativa per la rivitalizzazione del centro cittadino nel corso degli anni e per essersi assicurata che lo sviluppo economico delle città dell'Upstate, come Auburn, sia in cima alla sua lista di priorità".

Auburn è stata [nominata vincitrice della 3° tornata della DRI](#) a luglio 2018. Auburn è la seconda città - per grandezza - della regione Central New York. Recenti investimenti pubblici e privati, sforzi di pianificazione locale e importanti progetti infrastrutturali hanno fatto da rampa di lancio al nuovo sviluppo del centro cittadino.

Il Piano di investimento strategico (Strategic Investment Plan) di Auburn sta guidando i progetti di rilancio per portare avanti la visione della comunità per il suo centro, oltre che per sfruttare e ampliare l'investimento di 10 milioni di dollari dello Stato. L'area d'investimento della DRI è concentrata lungo il corso del fiume della Città, i corridoi di trasporto e il distretto delle arti, che forniscono il maggior potenziale per il rilancio delle proprietà sfitte e la valorizzazione dei corridoi. Auburn sta cercando di mantenere lo slancio del recente sviluppo, ristrutturando un centro storico danneggiato dall'edificazione urbana e rivitalizzando le proprietà abbandonate e quelle sul lungofiume. Per utilizzare al meglio i fondi DRI, il corpo direttivo cittadino ha lanciato una campagna "#This Place Matters" (questo luogo è importante) in modo da raggiungere i 40 milioni di dollari in fondi pubblici-privati da investire nel centro cittadino.

### **Crescita di "CNY Rising"**

L'annuncio di oggi va ad integrare l'iniziativa "CNY Rising," un progetto completo della regione volto a generare una solida crescita economica e un solido sviluppo della comunità. Il piano progettato a livello regionale si concentra sullo sfruttamento delle opportunità date dal mercato globale, sul rafforzamento dell'imprenditorialità e sulla creazione di un'economia inclusiva. La regione sta ora accelerando l'iniziativa "CNY Rising" con un investimento di 500 milioni di dollari da parte dello Stato attraverso l'Iniziativa di rilancio dell'Upstate (Upstate Revitalization Initiative). L'investimento di 500 milioni di dollari da parte dello Stato incentiverà le imprese private ad investire ben oltre 2,5 miliardi di dollari e il piano della regione, come presentato, prevede progetti per un massimo di 5.900 nuovi posti di lavoro. Ulteriori informazioni sono disponibili [qui](#).

### **Informazioni sulla rivitalizzazione dei centri cittadini**

[L'iniziativa per la rivitalizzazione del centro cittadino](#) è stata lanciata nel 2016 per accelerare ed espandere la rivitalizzazione dei centri cittadini e dei quartieri affinché diventino centri di attività e catalizzatori di investimenti in tutte le dieci regioni dello stato. L'iniziativa rappresenta una strategia piano-azione innovativa e senza precedenti che riunisce la pianificazione strategica all'attuazione immediata.

Nei primi quattro anni del programma lo Stato ha impegnato 400 milioni di dollari da investire nei centri cittadini pronti per la rivitalizzazione e con il potenziale di innescare nuovo sviluppo, imprese, creazione di occupazione, maggiore diversificazione economica e abitativa e opportunità. La quinta tornata della DRI beneficerà di un ulteriore stanziamento da 200 milioni di dollari. Le comunità partecipanti sono nominate dai dieci Consigli regionale per lo sviluppo economico dello Stato in base al potenziale di trasformazione dei centri cittadini. A ciascuna comunità sono assegnati almeno 10 milioni di dollari per lo sviluppo di un piano di investimento strategico per il centro e per l'attuazione di importanti progetti chiave che promuovono la visione della comunità per la rivitalizzazione.

L'iniziativa è presieduta da Rossana Rosado, Segretaria di Stato di New York. Le comunità ricevono supporto di esperti del settore privato e di un gruppo di dipendenti di agenzie statali guidato dal Dipartimento di Stato in stretta collaborazione con Empire State Development e Homes and Community Renewal dello Stato.

### **Informazioni sul Programma di sovvenzioni per le comunità climaticamente neutrali (Climate Smart Communities, CSC)**

Il [Programma di sovvenzioni per le comunità climaticamente neutrali, CSC](#) è stato istituito nel 2016 per fornire sovvenzioni 50/50 a città, paesi, villaggi e contee dello Stato di New York e dei distretti della Città di New York per i progetti idonei di mitigazione, adattamento, pianificazione e valutazione del cambiamento climatico. I fondi sono disponibili per due ampie categorie di progetti - implementazione e certificazione. La prima categoria di progetti supporta progetti di implementazione relativi alla riduzione delle emissioni di gas serra al di fuori del settore energetico (trasporto, metano e refrigeranti) e all'adattamento al cambiamento climatico (ad esempio, riduzione del rischio di inondazioni, aumento della resilienza naturale, preparazione al calore estremo o agli eventi estremi, trasferimento o adeguamento delle infrastrutture critiche e miglioramento della preparazione alle emergenze). La seconda categoria di progetti sostiene progetti di pianificazione e valutazione allineati alla certificazione comunità climaticamente neutrali.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)